C/2026/5437

2026 10 20

Geografine nuoroda žymimo produkto specifikacijos patvirtinto standartinio pakeitimo paskelbimas pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 [1] 5 straipsnio 4 dalį

(C/2026/5437)

PRANEŠIMAS APIE STANDARTINIO PAKEITIMO PATVIRTINIMĄ

(Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnis)

„Les Garrigues“

ES nuorodos numeris PDO-ES-0070-AM01 – 2026 7 27

1. **Produkto pavadinimas**

„Les Garrigues“

2. **Geografinės nuorodos tipas**

☑ SKVN

☐ SGN

3. **Sektorius**

☑ Žemės ūkio produktai

☐ Vynai

☐ Spiritiniai gėrimai

4. **Šalis, kuriai priklauso geografinė vietovė**

Ispanija

5. **Valstybės narės institucija, pranešanti apie standartinį pakeitimą**

Pavadinimas

Žemės ūkio, gyvulininkystės, žuvininkystės ir maisto departamentas

6. **Priskyrimas prie standartinių pakeitimų**

Patvirtintas pakeitimas laikomas standartiniu pakeitimu, nes padarytais pakeitimais nedaroma poveikio saugomam pavadinimui, nekyla pavojus, kad bus panaikintas ryšys su geografine vietove, ir neatsiranda didesnių prekybos produktu apribojimų.

7. **Patvirtinto (-ų) standartinio (-ių) pakeitimo (-ų) aprašymas**

Pavadinimas

Produkto specifikacijos B skirsnio „Produkto aprašymas“ pakeitimas. Su K270 parametru susijusios klaidos ištaisymas

Aprašymas

Ištaisoma su K270 parametru susijusi klaida: vietoj šiuo metu nurodytos 0,1 vertės turi būti 0,15 vertė, todėl po kablelio prirašomas antras skaičius.

☑ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

[1] 2024 m. spalio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2025/27, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 papildomas geografinių nuorodų, garantuotų tradicinių gaminių ir neprivalomų kokybės terminų registravimo ir apsaugos taisyklėmis ir panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 664/2014, (OL L, 2025/27, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Pavadinimas

Produkto specifikacijos E skirsnio „Gavybos būdas“ formuluotės patobulinimas

Aprašymas

Aiškiau nurodomas alyvuogių laikymo nuo tada, kai jos buvo surinktos, iki malimo laikotarpis, tačiau jo trukmė – ne daugiau kaip 48 val. – nepakeičiama.

☑ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Derliaus nuėmimo laikotarpio atnaujinimas produkto specifikacijos F skirsnyje „Ryšys su aplinka“

Aprašymas

Derliaus nuėmimo laikotarpis atnaujinamas siekiant jį pritaikyti prie klimato kaitos poveikio nulemtų pokyčių.

☑ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Produkto specifikacijos G skirsnio „Kontrolės įstaiga“ formuluotės supaprastinimas

Aprašymas

Supaprastintama formuluotė.

☑ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

SKVN logotipo atnaujinimas

Aprašymas

SKVN logotipas atnaujinamas atsižvelgiant į dabartinį modelį.

☑ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Produkto specifikacijos B skirsnio „Produkto aprašymas“ pakeitimas. Viršutinės liekamojo drėgnio ribos pakeitimas

Aprašymas

Pakeičiama viršutinė liekamojo drėgnio riba ir nustatoma, kad jis negali viršyti 0,2 proc. Taip šis parametras pritaikomas prie skirtingais alyvuogių derliaus metais pastebimo natūralaus kintamumo.

☑ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Produkto specifikacijos B skirsnio „Produkto aprašymas“ pakeitimas. Juslinių savybių aprašymo redagavimas

Aprašymas

Juslinių savybių aprašymas suformuluojamas tinkamiau, tačiau iš esmės nepakeičiamas.

☑ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

BENDRASIS DOKUMENTAS

Žemės ūkio produktų kilmės vietos nuorodos ir geografinės nuorodos

„Les Garrigues“

ES nuorodos numeris PDO-ES-0070-AM01 – 2026 7 27

1. **Pavadinimas (-ai)**

„Les Garrigues“

2. **Geografinės nuorodos tipas**

☑ SKVN

☐ SGN

3. **Valstybė, kuriai priklauso apibrėžta geografinė vietovė**

Ispanija

4. **Žemės ūkio produkto aprašymas**

4.1. *Žemės ūkio produkto klasifikacija remiantis Kombinuotosios nomenklatūros pozicija ir kodu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje*

1509 20 | Ypač grynas alyvuogių aliejus

4.2. *Žemės ūkio produkto registruotu pavadinimu aprašymas*

Grynas arba ypač grynas alyvuogių aliejus gaunamas iš veislių ‘Arbequina’ ir ‘Verdiell’ alyvmedžių (*Olea europea L.*) vaisių mechaniniu arba kitais fiziniais būdais, kurie nepakenkia aliejaus ir vaisių, iš kurių jis gaunamas, savybėms.

Leidžiamų naudoti veislių ‘Arbequina’ ir ‘Verdiell’ alyvuogės skinamos tiesiai nuo medžių tuomet, kai yra prinokusios tiek, kad iš jų būtų galima gaminti tipišką aliejų. Gamybos vietovėje vyrauja veislės ‘Arbequina’ alyvmedžiai: jie sudaro daugiau kaip 90 proc. visų alyvmedžių.

Šia nuoroda žymimas aliejus turi atitikti šias analitines specifikacijas:

Rūgštingumas	mažesnis kaip 0,5 % oleino rūgšties
Peroksidų skaičius	ne didesnis kaip 15 mekv O_2/kg aliejaus
K270	ne didesnis kaip 0,15
Drėgnis	ne didesnis kaip 0,2 %
Priemaišos	ne daugiau kaip 0,1 %

Kalbant apie juslines savybes, aliejui būdingas įvairaus stiprumo – nuo švelnaus iki intensyvaus – vaisių skonis, kuriame taip pat gali būti juntamas kartumas arba aštrumas.

4.3. *Su pašarų šaltiniais susijusios nukrypti leidžiančios nuostatos (taikoma tik saugoma kilmės vietos nuoroda žymimiems gyvūniniams produktams) ir apribojimai žaliavų šaltiniams (taikoma tik saugoma geografine nuoroda žymimiems perdirbtiems produktams)*

—

4.4. *Specialūs gamybos veiksmai, kurie turi būti vykdomi nustatytoje geografinėje vietovėje*

Visi gamybos etapai, įskaitant aliejaus išpilstymą, turi vykti 4 punkte apibrėžtoje geografinėje vietovėje.

4.5. *Specialios žemės ūkio produkto registruotu pavadinimu pakavimo, pjaustymo, trynimo ir kt. taisyklės*

Aliejus privalo būti išpilstomas kilmės vietovėje. Reikalaujant aliejų išpilstyti kilmės vietovėje akivaizdžiai siekiama geriau apsaugoti produkto kokybę ir autentiškumą, taigi ir gerą saugomos kilmės vietos nuorodos vardą. Veiksmingai atlikti būtiną kontrolę, kurios tikslas – užtikrinti produkto atitiktį reikalavimams, už gamybos vietovės ribų būtų sunku.

Aliejus turi būti gaunamas registruotose aliejaus spaudyklose, prižiūrint įgaliotiems inspektoriams.

Produktas turi būti laikomas ir išpilstomas gamybos vietovėje įsikūrusiose įmonėse, kurios atitinka nustatytas sąlygas ir yra iš anksto registruotos.

Turi būti atliekama fizinė bei cheminė ir juslinė produkto analizės, kuriomis užtikrinama jo kokybė.

Gali būti išpilstomas ir rinkai su kilmės garantija (kuri patvirtinama numeruota SKVN etikete arba nugarine etikete) pateikiamas tik per viso proceso metu atliktas visas patikras teigiamai įvertintas aliejus.

4.6. *Specialios žemės ūkio produkto registruotu pavadinimu ženklinimo taisyklės*

Produktas paruošiamas ir išpilstomas toje pačioje vietovėje, kurioje gaminamas.

Produktui sertifikuoti išduodamų nugarinių etikečių skaičius priklauso nuo aliejaus išeigos ir taros, kurioje produktas bus pateikiamas rinkai, talpos.

Kiekvienos registruotos įmonės komercinės etiketės turi būti patvirtintos reguliavimo valdybos.

Etiketėse turi būti pateikiami šie žodžiai: „Saugoma kilmės vietos nuoroda „Les Garrigues““.

Visų rūšių tara, kurioje vartotojams pateikiamas saugoma nuoroda žymimas aliejus, turi būti su reguliavimo valdybos išduota garantine plomba ir numeruotomis etiketėmis arba nugarinėmis etiketės ir šios visada turi būti uždedamos registruotame sandėlyje, aliejaus spaudykloje arba išpilstymo įmonėje taip, kad jų nebūtų galima pakartotinai panaudoti.

5. **Glaustas geografinės vietovės apibūdinimas**

Saugoma kilmės vietos nuoroda „Les Garrigues“ žymimo aliejaus gamybos vietovė yra pietinėje Leridos provincijos dalyje ir ją sudaro Les Garigeso, El Segrijos ir L'Urchelio komarkos.

Šios komarkos apima toliau nurodytas savivaldybes.

Les Garigeso komarka: L'Albagés, L'Albi, Arbeca, Bellaguarda, Les Borges Blanques, Bovera, Castelldans, Cervià de les Garrigues, El Cogul, L'Espluga Calba, La Floresta, Fulleda, Granyena de les Garrigues, La Granadella, Juncosa, Juneda (iki kelio Lerida–Taragona), Els Omellons, La Pobla de Cérvoles, El Soleràs, Tarrés, els Torms, El Vilosell, Vinaixa.

El Segrijos komarka: Aitona, Alcanó, Alcarràs, Alfés, Almatret, Aspa, La Granja d'Escarp, Llardecans, Maials, Massalcoreig, Sarroca de Lleida, Seròs, Soses, Sunyer (iki Seroso kanalo), Torrebesses, Torres de Segre.

L'Urchelio komarka: Belianes, Ciutadilla, Guimerà, Maldà, Nalec, Els Omells de Na Gaia, Sant Martí de Riucorb, Vallbona de les Monges, Verdú.

6. **Ryšys su geografine vietove**

Ryšio santrauka

Produktas paruošiamas ir išpilstomas toje pačioje vietovėje, kurioje gaminamas.

Auginimas, rinkimas ir gavyba yra kontroliuojami.

Aliejų iš leidžiamų naudoti veislių – dominuojančios veislės ‘Arbequina’ (daugiau kaip 90 proc.) ir veislės ‘Verdiell’ – alyvuogių, užaugintų registruotose alyvmedžių giraitėse, spaudžia registruoti veiklos vykdytojai / įmonės, prižiūrint reguliavimo valdybai.

Jis spaudžiamas iš sveikų ir švarių alyvuogių, naudojant spaudimo metodus, kuriais nepakenkiama produkto savybėms.

Dirvožemiai – klintiniai, birūs. Klimatas – Vidužemio jūros su žemyninio klimato savybėmis.

Elektroninė nuoroda (URL) į paskelbtą produkto specifikaciją

https://agricultura.gencat.cat/web/.content/al_alimentacio/al02_qualitat_alimentaria/normativa-dop-igp/plecs-vigor/plec-vigor-DOP-Les-Garrigues-2026-consolidat.pdf